

OBSTHÄCKSLER

OHK 1100

ARTIKEL-NR. 29994



**LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG UND DIE SICHERHEITSHINWEISE
VOR DER ERSTEN VERWENDUNG GRÜNDLICH DURCH!**

**DEMA-VERTRIEBS GMBH • IM TOBEL 4 • 74547 ÜBRIGSHAUSEN
WWW.DEMA-VERTRIEB.COM**

© DEMA VERTRIEBS-GMBH

LETZTE AKTUALISIERUNG: 16.04.2019

Inhaltsverzeichnis

1 SICHERHEITSHINWEISE.....	3
1-1 Bestimmungsgemäße Verwendung	3
2 PIKTOGRAMMERLÄUTERUNG	4
3 MONTAGE	5
4 BEDIENUNG	5
4-1 Die Funktion des Sicherheitsschalters (#27).....	5
5 WARTUNG	6
5-1 Reinigung.....	6
5-2 Allgemein	7
6 ENTSORGUNG	7
7 TECHNISCHE DATEN.....	7
8 EXPLOSIONSZEICHNUNG	8
9 TEILELISTE	9
10 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	10

1 SICHERHEITSHINWEISE

- Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, können ohne Vorankündigung vom Hersteller getätigt werden und sind eventuell in der Bedienungsanleitung noch nicht berücksichtigt.
- Kontrollieren Sie das Gerät vor Inbetriebnahme auf Vollständigkeit und Funktion!
- Nehmen Sie niemals ein defektes oder funktionsunfähiges Gerät in Betrieb! Kontaktieren Sie den Hersteller oder lassen Sie das Gerät von einem Mechaniker kontrollieren.
- Setzen Sie das Gerät niemals Spritzwasser oder Regenwasser aus!
- Arbeiten Sie immer mit Bedacht und der nötigen Vorsicht!
- Wenden Sie auf keinen Fall übermäßige Gewalt an!
- Halten Sie Kinder und unbeteiligte Dritte vom Arbeitsbereich fern!
- Greifen Sie niemals mit der Hand in den Trichter während die Maschine in Betrieb ist! **LEBENSGEFAHR!**
- Kontrollieren Sie alle Teile der Maschine regelmäßig und führen Sie regelmäßig eine Wartung durch.
- Verwenden Sie bei der Wartung stets eine angemessene Arbeitskleidung (z.B. Sicherheitshandschuhe, Gesichtsschutz und Sicherheitsschuhe)!
- Achten Sie immer darauf, dass beim Arbeitsvorgang niemals Körperteile oder Kleidungsstücke in Gefahrenbereiche (Trichter, Klingen, etc.) gelangen können!
- Diese Maschine darf ausschließlich von Personen bedient werden, die mit dem Betrieb und der Wartung vertraut und über die Gefahren unterrichtet sind.
- Steigen Sie niemals auf die Maschine.
- Lassen Sie die Maschine niemals unbeaufsichtigt arbeiten. Warten Sie bis die Maschine vollständig gestoppt hat.
- Achten Sie beim elektrischen Anschluss darauf, dass eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (**FI-Schalter/RCD**) an der Stromquelle verbaut ist!
- Schalten Sie bei allen Wartungs- und Montagearbeiten den Motor des Häckslers ab und ziehen Sie den Netzstecker.
- Halten Sie einen sicheren Abstand zu dem Auswurf der Maschine ein!
- Füllen Sie den Häcksler ausschließlich mit Obst!
- Befüllen Sie den Trichter nicht mit der Hand. Verwenden Sie z.B. einen Obstkorb.
- Starten Sie die Maschine **BEVOR** Sie diese befüllen!
- Verwenden Sie **ausschließlich kernloses oder kern-befreites Obst** zum Häckseln. Obstkerne können an dem Häcksler irreparable Schäden verursachen!
- Vergewissern Sie sich, dass sich im Arbeitsbereich keine Hindernisse wie z.B. Steine oder ähnliches befinden. Diese Gegenstände könnten durch den Schlegelmulcher hinausgeschleudert werden und dadurch Personen verletzen.
- Arbeiten Sie niemals, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Medikamenten oder Alkohol stehen.
- Verwahren Sie Verpackungsteile (Folien, Plastikbeutel, Styropor, etc.) nur an Orten auf, die Kindern insbesondere Säuglingen nicht zugänglich sind! Da Verpackungsteile oft nicht erkennbare Gefahren bergen (z. B. Erstickungsgefahr).

1-1 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

- Der Obsthäcksler eignet sich zum Zerkleinern von (kernlosem) Obst.
- Der Obsthäcksler eignet sich **nicht** zum Zerkleinern von Holz!

2 PIKTOGRAMMERLÄUTERUNG



Lesen Sie die Bedienungsanleitung gründlich durch!



Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung, Gesichtsschutz!



Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung, Sicherheitshandschuhe!



Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung, Gehörschutz!



Verwendung mit langen Haaren verboten! Tragen Sie gegebenenfalls ein Haarnetz!



Greifen Sie niemals mit der Hand in den Trichter während die Maschine in Betrieb ist!



Ziehen Sie vor allen Wartungs- und Reinigungsarbeiten den Netzstecker!



Halten Sie das Gerät von Regen und Nässe fern!



Allgemeine Gefahrenstelle!

3 MONTAGE

- Der Holzhäcksler wird vormontiert ausgeliefert.
- Nehmen Sie das den Obsthäcksler aus der Verpackung und stellen Sie diesen auf eine feste, ebene Fläche.
- Stellen Sie einen geeigneten Auffangbehälter (z.B. einen Eimer) zum Auffangen des entstehenden Obstmus' unter den Häcksler.
- Achten Sie beim elektrischen Anschluss darauf, dass eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (**FI-Schalter/RCD**) an der Stromquelle verbaut ist!
- Achten Sie darauf, dass der Motor ausgeschaltet (Schalter ist in der OFF Stellung) ist bevor Sie diesen an eine geeignete Steckdose anschließen.

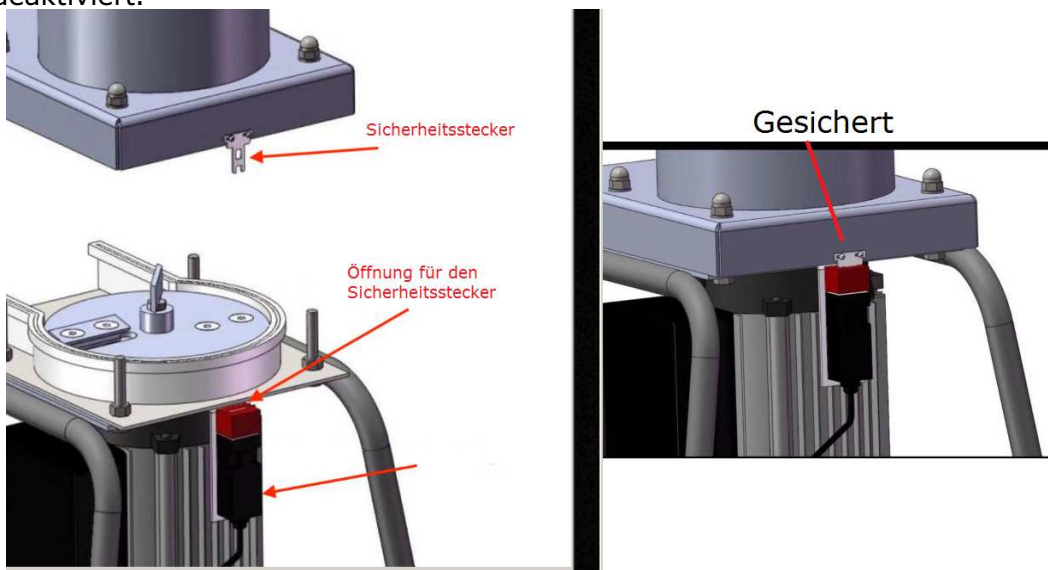
4 BEDIENUNG

- Starten Sie den Motor des Häckslers in dem Sie den Schalter auf ON stellen.
- Befüllen Sie erst jetzt den Häcksler mit dem zu verarbeitenden Obst.
- Schütten Sie langsam aber stetig (kernfreies) Obst in den Trichter.
- Passen Sie Menge des Obstes an die Arbeitsleistung der Maschine an, schütten Sie niemals mehr hinein wie die Maschine in der Lage ist zu verarbeiten!

ACHTUNG: Sollte die Maschine verstopfen bzw. ungewöhnliche Geräusche von sich geben, schalten Sie diese **sofort** ab und ziehen Sie den Netzstecker. Tragen Sie bei der anschließenden Reinigung unbedingt geeignete Schutzhandschuhe, die Ihre Hände vor den scharfen Klingen schützen!

4-1 DIE FUNKTION DES SICHERHEITSSCHALTERS (#27)

- Der Sicherheitsschalter besteht aus zwei Teilen: Der Sicherheitsstecker am Trichtergehäuse (#1) und am Schalter am Fuß (#27) selber.
- Der Sicherheitsstecker ist dann aktiviert, wenn der Häcksler angeschlossen ist und der Motor startet, währenddessen der Sicherheitsstecker ebenfalls in den Schalter gesteckt wird. Dann erst beginnt der Häcksler zu arbeiten (zu schneiden).
- Wenn das Trichtergehäuse (#1) entfernt wird, wird auch der Sicherheitsstift entfernt. In dieser Situation, ist die Maschine zwar noch unter Strom und der Motor ist noch aktiviert, die Schneideplatte dreht aber nicht mehr bzw. es ist deaktiviert.



5 WARTUNG

ACHTUNG: Schalten Sie vor allen Wartungsarbeiten den Motor Ihres Häckslers aus und ziehen Sie den Netzstecker!

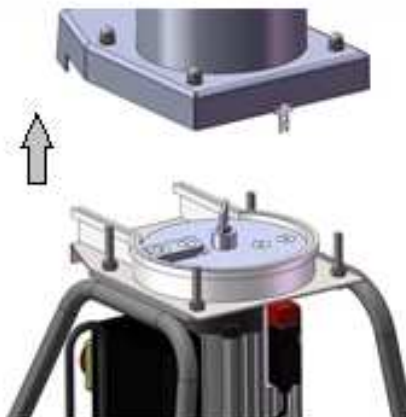
5-1 REINIGUNG

HINWEIS: Es ist wichtig die Maschine nach jedem Einsatz gründlich zu reinigen. Außer den offensichtlichen hygienischen Gründen muss auch die für das Metall schädliche Obstsäure entfernt werden!

- Lösen Sie die Schrauben unten am Gehäuse.
- Lösen Sie die Muttern (2) vom Trichtergehäuse (1):



- Nehmen Sie das Trichtergehäuse (1) vorsichtig ab und reinigen Sie diese.



- Demontieren Sie die Klingenplatte (10) von der Pressplatte (15) und reinigen Sie diese auch gründlich.
- **ACHTUNG:** Vorsicht beim Hantieren mit der Messerplatte! SCHNITTGEFAHR!



- Lassen Sie alle Komponenten gründlich trocknen, bevor Sie diese wieder einbauen!

- **TIPP:** Reiben Sie etwas Pflanzenöl (bzw. Öl das für lebensmittelverarbeitende Geräte geeignet ist) auf die Metallteile, um diese vor Rost zu schützen!

5-2 ALLGEMEIN

- Schmieren mit einem lebensmittelverträglichen (!) Öl alle Metallteile bevor Sie die Maschine einlagern, um diese vor Korrosion zu schützen.
- Prüfen Sie vor Verwendung alle Schraubverbindungen bzw. elektrischen Komponenten auf einen einwandfreien Zustand.

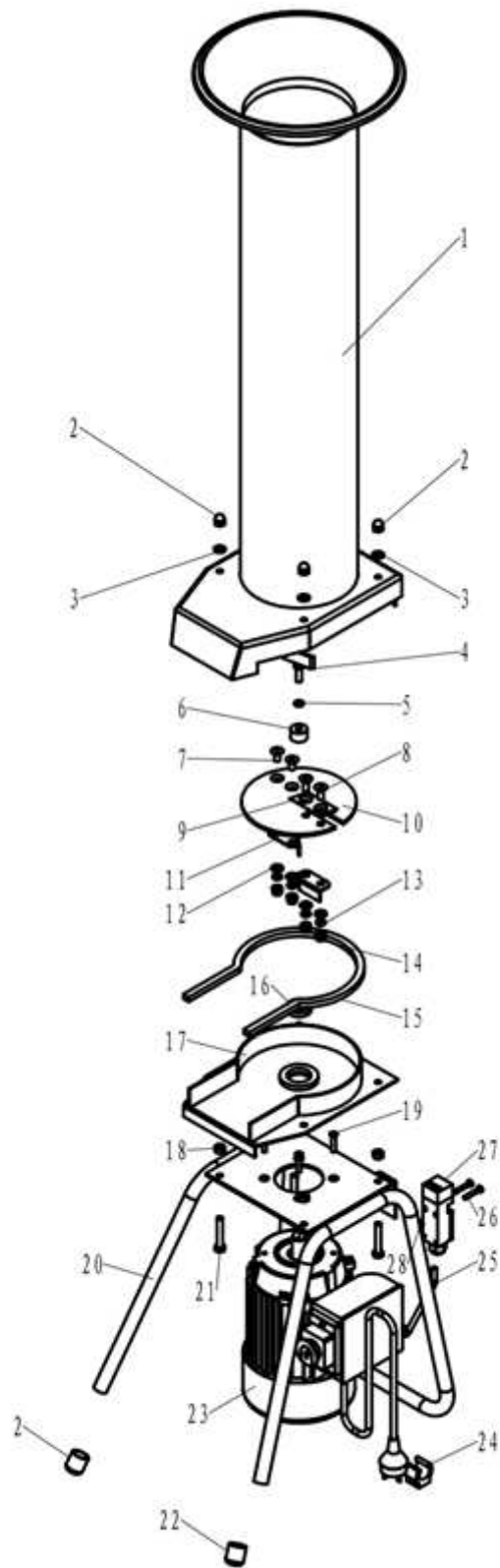
6 ENTSORGUNG

Im Falle der Entsorgung dieses Gerätes wenden Sie sich bitte an die DEMA Vertriebs-GmbH, Ihren lokalen Händler oder einen lokalen Wertstoffverwerter.
Führen Sie das Gerät keinesfalls einer kommunalen Sammelstelle zu!
Entsorgen Sie das Gerät keinesfalls über den normalen Hausmüll!
Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung der Umwelt.

7 TECHNISCHE DATEN

Anschluss	230 V / 50 Hz
Leistungsaufnahme	1,1 kW
Motordrehzahl	2800 U/min
Schutzklasse	I
Schutzart Motor	IP44
Arbeitsvolumen	ca. 600 kg/h
Trichteröffnung oben	ca. 31 cm
Trichterlänge	ca. 78 cm
Auswurfhöhe	ca. 30cm
Maße (BxTxH)	340 x 420 x 1240 mm
Gewicht	ca. 23 kg

8 EXPLOSIONSZEICHNUNG



9 TEILELISTE

NR	BEZEICHNUNG	STK
1	Trichtergehäuse kpl.	1
2	Hutmutter M8	4
3	Unterlegscheibe Ø8	4
4	Drehplatte	1
5	Federscheibe Ø8	1
6	Pressbuchse	1
7	Innensechskantschraube M8x16	2
8	Innensechskantschraube M8x20	2
9	Messer	1
10	Messerplatte	1
11	Dämpfer	2
12	Unterlegscheibe ES Ø8	4
13	Federscheibe ES Ø8	4
14	Befestigungsmutter ES M8	4
15	Pressplatte	1
16	Öldichtung	1
17	Basisplatte	1
18	Mutter M8	4
19	Senkkopfschraube M6x20	4
20	Basis mit Füßen	1
21	Sechskantschraube M8x50	4
22	Fußabdeckung (vorne)	2
23	Motor	1
24	Fußabdeckung (hinten)	2
25	Kabel	1
26	Halbrundschraube 5x30	2
27	Sicherheitsschalter	1
28	Befestigungsmutter M5	2

10 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir,
We herewith declare

DEMA-Vertriebs GmbH
Im Tobel 4, 74547 Übrigshausen, Germany

Dass das nachfolgend bezeichnete Gerät aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen den EU-Richtlinien entspricht.

That the following Appliance complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EU Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

In case of alteration of the machine, not agreed upon by us, this declaration will cease to be valid.

Bezeichnung des Geräts:
Machine Description:

Obsthäcksler OHK 1100

Artikel-Nr.:
Article-No.:

29994

Einschlägige EU-Richtlinien:
EU-Directives:

**2006/42/EG
2014/30/EU**

Angewandte harmonisierte Normen:
Applicable harmonized standards:

**EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 60335-2-64:2000/A1:2002
EN 60335 1:2012/A13:2017
EN 62233:2008**

Prüfinstitut:
Testing institut:

TÜV Süd

Dokumentenverantwortlicher:
Responsible for Documents:

**R. Gut
Birkichstrasse 8
74549 Wolpertshausen**

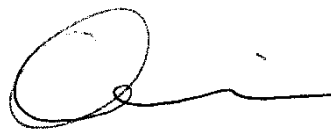
Ort:
Place:

Übrigshausen

Datum:
Date:

16.04.2019

Herstellerunterschrift:
Authorised Signature:



Angaben zum Unterzeichner:
Title of Signatory:

Hr. Abendschein, Geschäftsführer